

Saigon ngày 25. 1. 87.

Chị Thảo kính mến.

Nhận được thư chị, em vui hân hoan ngay.
Gia đình em và riêng em, thành thật cảm ơn chị.

Chị Thuý Hiền!

Em rất cảm động và vui mừng, đọc đi, đọc lại thư chị nhiều lần, càng xem, em càng cảm thấy tình thương chị hướng về dân em nơi quê nhà, thật cảm động. Chị đi hiệu công và thông cảm hoàn cảnh chúng em hiện tại. Viết bên đây, nước mắt em bàng hoàng, có em glut phát ghen.

Chị Kim Yến,

Còn vài ngày nữa xuân lại về. Tuổi trẻ chóng trôi, dân em hướng lại, mùa xuân! Luanh em những ang mây mù, chán lờ lờ. Được thư chị, chị là ngọn đuốc soi sáng bước đường chúng em đi.

Đêm hôm, em cầu nguyện cầu, em tin tưởng nhờ chị, qua tất tơn, có ngày chị em mình gặp nhau. Hân huyên biết bao chuyện. Hồ sơ chúng em hiện ở Nguyễn Trãi, giờ đây họ báo chúng em bỏ tu theo gray học tập. Các báo và tờ chỉ lãnh suất canh. Đem tờ nhân tuộc mẫu "Lo" của Tòa Đại sứ Mỹ đặt tại Thái Lan. Theo tờ này mẫu này, họ báo tu em, chúng nào lãnh suất canh thì báo tin biết gặp. Chúng em có tờ Nguyễn Trãi hỏi thăm tờ này báo là chúng nào có tin tức gì họ sẽ báo tin.

Chị ơi! ngàn vạn lời nói, muốn chị là hạt cát trong sa mạc, tu em lập công cả ngày có khi có đêm một đũa lấy lát giá ngay. Phần chúng em từ ngày học tập về đến nay đau yếu tiến triển. Gia đình bên chúng em, cha mẹ chúng gần 80 tuổi, gia đình em, mẹ em vừa từ trần sau một thời gian đau thiếu thuốc men.

Chị,

Còn em em. Cả 2 đứa đi xong bằng tốt nghiệp lớp 12, học, cả vào đại học, mặc dầu các cháu học hát khá. Hiện tại em rời như tờ vó.

Từ ngày Mỹ ngưng phóng vấn, chúng em mừng

Đời, chờ tới ngày Mỹ Tru? lại phong vận,
Nhưng bắt tin - Không biết rõ hay mình bị ra sao?
Thăng phần lý lịch của chúng, chúng em đang bỏ tay.
Được thôi em, nếu chỉ có rõ ràng, chỉ thôi về
em nhé chị. Em tin tưởng nữ chí vô bờ cho chị
Cho chúng em biết tin lại chúng em có tung điện
ra đi không? Vì có những người tin tâm chúng em
hoang mang. Kính chúc chị cùng gia đình gặp được
sự lành. Em của chị Lh



AMERICAN

FROM Ma anh Lieng 70/25 cu' xo' do thanh
Đường Điện Biên Phủ P5. Q3
TP Hồ Chí Minh Việt Nam -

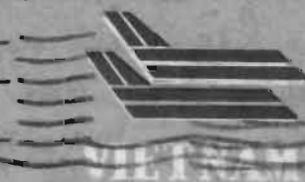
AIRMAIL
AEROGRAMME



PAR AVION

TO Mrs. THO
P.O. Box 5435 ARLINGTON
VA 22205-0635

COUNTRY OF DESTINATION USA



BEN THANH MARKET (HO CHI MINH CITY)

VIETNAM POST ISSUE

DO NOT WRITE IN THIS AREA

FIRST FOLD HERE

Handwritten text in Vietnamese, written upside down, likely a message or address. The text is partially obscured by the fold and the postmark. It appears to be a letter from Ma Anh Lieng to Mrs. Tho in Arlington, VA.